

Bishop of Singapore: **Rt Revd Dr Titus Chung**
Assistant Bishop and Archdeacon of Singapore: **Rt Revd Low Jee King**

Vicar: **Rev Martin Jungnickel**
Clergy: **Rev Calvin Wee | Rev Tay Hong Ern**



Our Vision: *In Christ we serve the COMMUNITY as a beacon of FAITH, HOPE & LOVE.*

Our Mission: To be a worshipping community that is grounded in God's Word, empowered by the Holy Spirit for sanctification, ministry and missions and is growing in Christ reach out as a beacon of *Faith, Hope & Love*.

Worship & Ministry

Services

English

Saturday

E3: 2pm

SES: 5pm (Holy Communion)

Sunday

E1: 8am (Holy Communion)

E2: 10.15am (Holy Communion)

Mandarin

Sunday

10.30am (Holy Communion on 1st & 3rd)

Children's Ministries

(resume 21st & 22nd August 2021)

Saturday at 5pm

Pre-school (Age 4-6) in Room 201

Primary 1 - 6 in Daniel Room

Sunday at 8am

Pre-school (Age 4-6) & Primary 1-3
in Room 202

Primary 4 to 6 in Room 210

Youth ministry - The Creed in Daniel Room

Sunday at 10.15am

Pre-school (Aged 4 - 6) in Room 201

Primary 1 to 3 – in Joshua Hall

Primary 4 to 6 – in Daniel Room

(For more information, please contact the church office).

14th & 15th August 2021

11th Sunday after Trinity

(Love COPE Weekend)

THE COLLECT

O God, you declare your Almighty power most chiefly in showing mercy and pity: mercifully grant to us such a measure of your grace, that we, running the way of your commandments, may receive your gracious promises, and be made partakers of your heavenly treasure; through Jesus Christ your Son our Lord, who is alive and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

Scripture Readings / Sermon Title:

E3

Gen 25:24 - 34

"Giving Up Privilege For Peanuts"

Scripture Readings / Sermon Title:

SES, E1 & E2

OT: Exodus 14: 26 - 31

NT: Acts 3:17 - 26

Gospel: Matt 16:5 - 12

*"Community Work in the Early Days
at St Hilda's"*

WORSHIP SERVICES

Weekly Holy Communion Church Services

Saturday Evening Service (SES) at 5pm in the Church Sanctuary
Sundays (E1) at 8am in the Church Sanctuary
(E2) at 10.15am in Bethel Hall.

Seats for the services are limited to 50pax. Booking is recommended if you wish to be assured of a seat in the service.

Please go to sthildas.org.sg or call the church office to make your booking.

E3 Service

Saturdays at 2pm in Bethel Hall.

Livestream Holy Communion Services will be available on **Saturdays at 5pm**

YouTube channel: bit.ly/shconline

Online (Non Holy Communion) Services is available on Sundays from 8am.

YouTube channel: bit.ly/shconline

The podcast (audio of the sermon only) will be available each Tuesday.

Podcast: <https://sthildas.org.sg/glory-to-god/podcasts/>

Private Worship – The church sanctuary is open for prayer and worship (without singing) during the week for up to 45mins, alone or up to 5 persons.

You may book your time slot by calling the church office at 63443463.

Schedule:

Tuesday to Saturday 9am and 10.30am (except Wednesday)

Tuesday to Friday, 2.30pm and 4pm

PASTORAL CARE

We want to care for you during this difficult time.

- Please let us know of any pastoral need that you may have
- Please call your church friends and encourage one another
- Please let us know if you know of anybody in need of pastoral care

~~~~~

## MEMORY VERSE (August)

*"For he is the \_\_\_\_\_ God and he \_\_\_\_\_ forever; his \_\_\_\_\_ will not be destroyed, his \_\_\_\_\_ will never end. He \_\_\_\_\_ and he saves; he performs signs and wonders in the heavens and on the earth."*

*Daniel 6:26b-27*

## FAMILY

### 1. GUEST PREACHER

We warmly welcome Rev Tan Piah and wife, Yin Mei at our services this weekend. Rev Tan will share God's Word with us at SES, E1 and E2. Rev Tan Piah was the former Vicar of St Hilda's Church from 1996 to 2004.

### 2. OUR CONDOLENCES

to Rev Calvin Wee & wife Grace and their family as Rev Wee's beloved mother, Mdm Doris Wee Suan Huay was called home to our Lord on 9<sup>th</sup> August 2021.

Please uphold the bereaved family in prayer.

### 3. SERVICES FROM AUGUST 21/22

Starting from next Sunday, 22nd August, only our E1 service will accommodate up to 100 worshippers. Under the government's Safe Management Measures (SMM), all those who wish to attend this service will need to be fully vaccinated according to MOH certification or be officially exempted.

Please bring your Trace Together App, your token, or your vaccination certificate to enable verification of your vaccination status.

As we are not allowed to record your vaccination status, we will need to validate it every time you come to worship at E1. Please bear with us. We appreciate your understanding.

However, our other services, E2, E3 and SES will remain the same ie. each capped at 50 worshippers subject to safe distance requirements. Also, there will be no need to verify your vaccination status.

### 4. INTRODUCTION TO THE BIBLE

*What is the overall message of the Bible?*

*How do Old and New Testament fit together?*

This 10-weeks course shows how the great themes of the Bible fit together into one story with Jesus at the centre. It is an excellent course for

- all who want to study God's Word
- those of us teaching the Bible, e.g. in cell or children's ministry

**Dates: 26 Aug – 28 Oct (Thursdays)**

**Time: 8:00-9:30pm**

On Zoom and in the Church Sanctuary  
Course Fee: \$20.-

For registration, please contact the

church office or email

[calrien@sthildas.org.sg](mailto:calrien@sthildas.org.sg)

Enquiries, please email

[vicar@sthildas.org.sg](mailto:vicar@sthildas.org.sg)

### 5. F.I.S.H (Faithful Intercessors of St Hilda's)

Meeting at 9am every Tuesday to pray via Zoom.

Please contact Tina at 97780818.

### 6. FIRE PLACE

(via Zoom every Tuesday, 10am to 11.45am)

Facilitators: Mr John Teo and

Mr Chan Mun Seng

Study on the book of Philippians.

All are welcome. Please contact the church office for the link.

### 7. WOMEN'S PRAYER & PRAISE FELLOWSHIP

You are warmly invited for weekly time of encouraging, supporting and just expressing love to each other.

+ Let's receive from the Lord

+ Let's pray for one another

Join in for an evening of joyful fellowship in the Lord!

Every THURSDAY 7:30pm-9:30pm

via Zoom

Contact Lily John: 9278 2783

## 8. MEN'S FRIDAY PRAYER BREAKFAST

We are meeting via Zoom from 7:15 – 8:15am every Friday. Join us if you like! Just contact Ps Martin at: martin@sthildas.org.sg

## 9. OFFERTORY

The 4 different payment methods which you may contribute -

- + Cash - put in an envelope, set it aside and bring it to church
- + Cheque – Write to "St Hilda's Church" and mail it to: 41 Ceylon Road S(429630)
- + Electronically
  - i) St Hilda's Church DBS Account No.: 004-006227-2
  - ii) via **PayNow**



Using your bank's internet banking or mobile banking app. Enter UEN T08CC4076F at the PayNow transfer screen and verify St Hilda's Church as recipient before confirming the transfer.

## WIDER CHURCH FAMILY

## 10. NATIONAL DAY THANKSGIVING SERVICE

This year's service will be held on Thursday, 19 August 2021 at St Andrew's Cathedral (Nave) at 7.45pm and limited to 50 pax. However, the service will be live streamed for the Christian community to participate in worship. This is the link - <https://youtu.be/t3TAo-AR0wY>

## 11. COVID MEDICAL RELIEF FOR CHURCH OF THE PROVINCE OF MYANMAR (CPM)

Please continue to pray for CPM. If you wish to help financially, please write a cheque to the Diocese of Singapore, designated as "Crisis Relief for CPM". Should you wish to give electronically, please contact the church office

## 12. MORNING OFFICE ONLINE

has been **extended** for another month (August). The timing and links remain the same - Time: Mon to Fri, 7.30am to 7.50am  
Zoom: [tinyurl.com/dailyofficezoom](https://tinyurl.com/dailyofficezoom)  
YouTube: [tinyurl.com/dailyofficeYT](https://tinyurl.com/dailyofficeYT)  
More info at <https://cathedral.org.sg/morning>

## 13. RECRUITMENT

- St Andrew's Cathedral has open position(s) for Children Ministry Pastor and Youth Ministry Pastor
- St George's Church is seeking an Auxiliary Priest to serve in the area of Discipleship
- St Andrew's Community Chapel is recruiting an Asst. Admin. Officer

For details, please go to: <https://www.anglican.org.sg/page/Recruitment>

## 14. TRININTY THEOLOGICAL COLLEGE OPEN HOUSE

Wednesday, 1<sup>st</sup> September 2021 10am to 11.30am via Zoom Visit <http://ttc.edu.sg/> for more details.

## 15. DIOCESAN CERTIFICATE OF BIBLICAL STUDIES (DCBS)

**+ DCBS Term 4 : 9 Sept – 4 Nov**

Thursday, 7:30 - 9:00pm  
Module 3: The Former Prophets  
Module 10: The Pauline Epistles  
Full details at [cathedral.org.sg/dcbs](https://cathedral.org.sg/dcbs)

**+ Special Course** on the Book of Isaiah will be conducted by Revd William Chee on 2, 9, 16 and 30 October 2021 via Zoom @ \$10 per participant. Please register at <https://cathedral.org.sg/r/isaiah> before 30 Sep 2021.

### PRAYER BULLETIN THIS WEEK

#### Church

- Pray for God's protection and anointing upon Bp Titus Chung as he leads the Diocese.
- Pray for all our parishes in the Diocese that the light of Christ will continue to shine in their community as they serve the people with love and joy of the Lord.
- This week, we pray especially for: St Andrew's Community Chapel  
Vicar: Rev Daniel Tong Priest: Rev Eric Yong (Hon), PW: Ms Leong Pei Yu  
Chinese Congregation Priest: Rev Luke Ting, PW/PA: Ms Mao Shufang,  
Ms Wong Lai Yui and St Andrew's City Church - Vicar: Rev Edwin Tan,  
PW: Ms Tien Phet Hiong
- Pray for God's provision and protection over our deaneries and mission partners.

#### The World

- Pray for Myanmar that God will restore peace and order, to have ample supply of oxygen, masks and medical equipment, food, and other essentials to help them cope in this difficult time.
- Pray for all frontline and healthcare workers and those affected by the economy that God will strengthen, protect, and provide for them.
- Pray for our neighbouring countries that are in lockdown and are experiencing an increase of infection and deaths that God will give their governments wisdom and the resources.
- Pray for God's healing and comfort on those infected and those grieving the loss of their loved ones.
- Pray that God will strengthen our leaders and all those who work tirelessly to curb the spread of the virus.

#### St Hilda's Church

- Pray for God's grace and strength on our pastors, PCC, staff, members, and leaders to adjust to changes during these challenging times. To work in unity to guide and lead our church to remain faithful and to grow in love and passion for the lost – to be disciples of Christ – to know Him and to make Him known.
- Pray for our schools and kindergarten that God's salvation message will bring conviction into the hearts of all the students, teachers, staff and helpers.
- Pray for our community services especially our foreign staff who are not able to go back for a visit and who miss their loved ones that God will minister to them and protect and provide for their family and loved ones. May God strengthen and help them as they work tirelessly to minister and care for the elderly at our centre.
- Pray for those who suffer in body, mind, and spirit, the lonely and the bereaved. Do remember Rev Calvin Wee and family (the passing of his mother) and Meng Choo and family (the passing of her aunt). May God's presence bring peace, comfort and healing in their time of need.

## 三位一体后第十一主日祝文

全能的上帝，祢吩咐教会为祢作见证，就是祢在基督里面，使人与祢和好，求祢帮助我们，传讲祢大爱的好讯息，使凡听见的人都能归向祢。这都是藉着耶稣基督，为我们而死，并且复活了，与圣父，圣灵一同掌权，三位一体，从今时直到永远。阿们。



## 防疫期间崇拜须知 (因爱防疫，人人有责)

政府公告从22/7-18/8实施“高警戒解封第二阶段”防疫措施

- 1. 圣殿** — 崇拜者限50人。防疫站在靠近后方停车场处。出口处保持不变。(崇拜直播：<https://bit.ly/2LfYUy4>)
- 2. 报名** — 参与实体崇拜者必须报名，办公室会固定在周二晚间八点Whatsapp报名接龙。报名採先到先得制，直到满额。
- 3. “合力追踪”(TraceTogether & Token)** — 手机下载此应用程式或索取便携器以便进入圣殿。自5月17日起，SafeEntry只能透过此方式(T&T)通过。

- 1) 有直接或间接接触感染群者
- 2) 间接或直接接触新冠确诊人士
- 3) 家中有亲人间接或直接接触
- 4) 您本身感到身体不适(发烧，咳嗽，头痛...等)

鼓励您留在家中参与线上直播主日崇拜。依据政府的指示，居家观察自己的状况，如有需要，尽快看医生接受检查和治疗。

需要代祷者请向教牧同工联系，  
其余的弟兄姐妹请避免逗留圣殿群聚交谈。

# 圣希达堂 周刊

41 Ceylon Road Singapore 429630

Tel: 6344 3463

Email: [mandarin@sthildas.org.sg](mailto:mandarin@sthildas.org.sg)

Web: <http://sthildas.org.sg/>

Youtube: <https://bit.ly/2LfYUy4>

教区主教：章剑文主教

牧正：Rev Martin Jungnickel

中文部教牧：郑鸿恩牧师

杜淑兰传道

心系使命，紧随基督

## 中文部圣餐崇拜

8月15日上午10点30分

|    |              |       |
|----|--------------|-------|
| 宣召 | 公祷书第26页第2-3段 | 尤木钦弟兄 |
| 认罪 | 第27页第4段，6-7段 | 尤木钦弟兄 |
| 解罪 | 公祷书第30页第8段   | 郑鸿恩牧师 |
| 祝文 | 三位一体后第十一主日   | 尤木钦弟兄 |
| 敬赞 |              | 张宝珠姐妹 |
| 读经 | 使徒1:1-8      | 邓华姐妹  |

路加福音 1:46-55

## 重视主的吩咐 和主的灵

|    |             |       |
|----|-------------|-------|
| 证道 |             | 郑鸿恩牧师 |
| 信经 | 尼西亚信经       | 尤木钦弟兄 |
| 问安 | 公祷书第35页第18段 | 郑鸿恩牧师 |
| 奉献 |             | 张宝珠姐妹 |
| 圣餐 | 公祷书第36页第21段 | 郑鸿恩牧师 |

LOVECOPE 爱的覆盖社区主日

郭爱秋姐妹

|    |      |       |
|----|------|-------|
| 报告 | 家事报告 | 杜淑兰传道 |
| 散会 |      | 张宝珠姐妹 |

## 2021年

主题

# 心系使命， 紧随基督。

馬太福音 22:37, 39

耶稣对他说：

你要尽心、尽性、  
尽意爱主——你的神。  
其次也相仿，就是要  
爱人如己。

馬太福音 28:19-20

所以，你们要去，  
使万民作我的门徒，  
奉父、子、圣灵的名  
给他们施洗，凡我所  
吩咐你们的，都教导  
他们遵守。看哪，  
我天天与你们同在，  
直到世代的终结。

## 1. 中文部委员会会议 (ZOOM)

日期：8月15日（主日）3.30pm 请委员们预备时间准时出席。

## 2. 福建堂服事同工牧养会议 (ZOOM)

日期：每周六 4pm 请所有福建服事同工准时出席。

## 3. 幸福小组训练（二） (ZOOM)

日期：9月19日（主日）3.30pm 特邀讲员：容浩然牧师 欢迎有志传福音者踊跃报名！

## 4. 2021年坚振礼崇拜在10月31日（主日）10.30AM

凡超过14岁且受洗的弟兄姐妹皆可向办公室报名。凡欲转会者，也可报名。

**按报名情况确定次数，方式和上课时间。**

应坚振名单：洪明昌、谢成鸿、黄建慧、林昱志、谢承峰、黄淑莲、王春发、邓细钧、叶丽琪、沈珠凤、汤枝莲。

报名截止日期：9月30日（主日），逾期请等明年再报名

## 5. 2021年特别讲座：《认识、辨析与抵挡异端》 (ZOOM)

主讲：安跃进牧师

日期：9月6、13、20日（一）7.45-9:30pm

报名截止日期：2021年9月3日（五）免报名费

报名链接：<https://forms.gle/esuWK69oXKo1ZPVB6>

## 6. 四宗青年论坛——《职场I. 门徒》

- ☞ 疫情促使许多公司改变了以往的运作模式，开始大量地采用科技来维系员工之间的沟通与配搭。
- ☞ 本地的大专学府也鼓励学生创意地使用科技来促进学习和保持交流与互动。

作为主门徒，我们要如何与时俱进，不单能够使用科技带来的便利，更能善用它在我们的职场和社交圈子里去实践我们的使命和发挥我们的影响力？

诚意邀请所有17岁以上的青年人与导师/牧者参与此论坛，一同学习与交流！别忘了报名哦！

日期：9月11日（六）9.30AM - 12.30PM（9AM 登记）

地点：圣雅各堂

报名：<https://tinyurl.com/4dforum2021>



❖ 奉献——请一律注明“**MANDARIN**”（以便分辨是中文部的奉献）

- **Cash现金** - 将款项放入信封，等到回来教会时投入奉献箱。
- **Cheque 支票** - 抬头写上“**St Hilda 's Church**”并邮寄到:41 Ceylon Road S(429630)
- **电子转账 1**, St Hilda' s Church DBS Account No. : 004-006227-2
- **电子转账 2**, **PayNow** 使用您的网路银行或手机應用程式，  
输入 **UEN T08CG4076F** 并在确认转账前 **verify St Hilda' s Church as recipient.**



|    | 主日值勤<br>8 月 15 日            | 下个主日值勤<br>8 月 22 日 |
|----|-----------------------------|--------------------|
| 主礼 | 木钦                          | 永铃                 |
| 主领 | 宝珠                          | 秀燕                 |
| 代祷 | (圣餐)                        | 松和                 |
| 读经 | 邓华                          | 怡霖                 |
| 经文 | 使徒1:1-8<br>福音书 路加福音 1:46-55 | 约翰福音 2:12-22       |
| 讲员 | 郑鸿恩牧师                       | 吕明康牧师              |
| 题目 | 重视主的吩咐和主的灵                  | 耶稣的另貌              |
| 防疫 | 爱霞/爱桃                       | 志强/淑贞              |
| 招待 | 怡霖组                         | 秀卿组                |